Contents

1 A new approach to lexicography —— 1

2 A history of learner lexicography —— 6
  2.1 English lexicography up to the 20th century —— 7
  2.1.1 The beginnings: glosses and hard words —— 7
  2.1.2 Johnson, Murray and Webster —— 8
  2.2 Genesis of learner's dictionaries —— 10
  2.2.1 Influential figures for EFL-lexicography —— 10
  2.2.2 Linguistic research —— 11
  2.3 Generations of learner's dictionaries —— 15
  2.3.1 Survey of publications and editions —— 15
  2.3.2 Different features and approaches —— 17

3 Principles of learner lexicography —— 21
  3.1 The form of the dictionary —— 22
  3.1.1 The genre of monolingual learner's dictionaries —— 22
  3.1.2 Macrostructure and microstructure —— 24
  3.1.3 Multiple forms and meanings —— 26
  3.2 Defining practice —— 29
  3.2.1 Defining formats —— 29
  3.2.2 Defining principles and defining vocabularies —— 34
  3.3 Further means of meaning explanation —— 37
  3.3.1 Example sentences —— 37
  3.3.2 Illustrations and other features —— 39
  3.4 On lexicography as a science —— 42

4 Cognitive linguistics and lexicography —— 45
  4.1 Combining two disciplines —— 45
  4.1.1 The relationship of the disciplines —— 45
  4.1.2 Cognitive linguistics as a new input —— 48
  4.2 Categorisation in dictionaries —— 51
  4.2.1 Human categorisation —— 51
  4.2.1.1 The horizontal level —— 51
  4.2.1.2 The vertical level —— 53
  4.2.2 Categorisation in definitions and illustrations —— 55
  4.2.2.1 Lexicography on categorisation —— 55
  4.2.2.2 Birds in the dictionary —— 57
  4.3 Cognitive Lexicography —— 64
6.3 Analysis of dictionary definitions — 146
6.3.1 Basic emotion terms — 146
6.3.1.1 “The Big Five” — 146
6.3.1.2 OALD1-OALD8 — 149
6.3.2 Complex emotion terms — 149
6.3.2.1 “The Big Five” — 149
6.3.2.2 OALD1-OALD8 — 152
6.4 User-studies of cognitive definitions — 153
6.4.1 Study of basic emotions: emotion-naming task — 153
6.4.1.1 Methodology — 153
6.4.1.2 Design of materials — 154
6.4.1.3 Results and discussion — 155
6.4.2 Study of complex emotions: emotion-naming task — 159
6.4.2.1 Methodology — 159
6.4.2.2 Design of materials — 160
6.4.2.3 Results and discussion — 161
6.4.3 General discussion of results — 163

7 Particles — 166
7.1 Cognitive approaches to particles — 166
7.1.1 The word class ‘particles’ — 166
7.1.2 Particles and cognitive polysemy — 168
7.1.3 The Principled Polysemy Approach — 171
7.1.3.1 The idea of Principled Polysemy — 171
7.1.3.2 The senses of the vertical cluster — 172
7.2 Cognitive microstructures for particles — 178
7.2.1 Particle entries: set-up — 178
7.2.2 Particle entries: the vertical cluster — 181
7.2.2.1 above and below — 181
7.2.2.2 over and under — 187
7.3 Analysis of dictionary entries — 197
7.3.1 “The Big Five” — 197
7.3.2 OALD1-OALD8 — 200
7.4 Particle entries in use — 201

8 Synopsis: cognitive lexicography — 204

9 Lexicography in the future — 207

References — 211
10 Appendix — 231
10.1 Dictionary analyses — 232
10.1.1 Concrete nouns: birds — 232
10.1.2 Person-denoting nouns — 237
10.1.3 Emotion terms — 259
10.1.4 Particles — 265
10.2 Cognitive dictionary materials — 278
10.2.1 Cognitive example section: person-denoting nouns — 278
10.2.1.1 Overview of frame example sections — 278
10.2.1.2 Annotated frame example sections — 280
10.2.2 Cognitive defining structure: basic emotion terms — 297
10.2.2.1 Overview of definitions of basic emotion terms — 297
10.2.2.2 Annotated definitions of basic emotion terms — 298
10.2.3 Cognitive defining structure: complex emotion terms — 305
10.2.3.1 Overview of definitions of complex emotion terms — 305
10.2.3.2 Annotated definitions of complex emotion terms — 307
10.2.4 Cognitive entry structure: particles — 321
10.2.4.1 Particle entries: overview — 321
10.2.4.2 Particle entries: annotations I: above — 324
10.2.4.3 Particle entries: annotations II: below — 327
10.2.4.4 Particle entries: annotations III: over — 330
10.2.4.5 Particle entries: annotations IV: under — 334
10.3 Materials from user-studies — 339
10.3.1 Production tasks: person-denoting nouns — 339
10.3.1.1 Gap-fill task: test items — 339
10.3.1.2 Gap-fill task: testing material — 340
10.3.1.3 Gap-fill task: results — 347
10.3.1.4 Vocabulary task: test items — 348
10.3.1.5 Vocabulary task: testing material — 349
10.3.1.6 Vocabulary task: results — 354
10.3.2 Naming tasks: emotion terms — 358
10.3.2.1 Basic emotion terms: test items — 358
10.3.2.2 Basic emotion terms: testing material — 361
10.3.2.3 Basic emotion terms: results — 362
10.3.2.4 Complex emotion terms: test items — 366
10.3.2.5 Complex emotion terms: testing material — 369
10.3.2.6 Complex emotion terms: results — 370

Supplement: new cognitive dictionary — 374